



世界历史文库
World History Library

doosriver文川网
古籍书城
入驻商家
在文川网搜索古籍书城 获取更多精彩内容

捷克和 斯洛伐克史

威廉·M.马奥尼 著 陈静 译

The History of
the Czech Republic
and Slovakia



中国出版集团
东方出版中心

The History of
the Czech Republic
and Slovakia

ISBN 978-7-5473-0555-3



9 787547 305553 >

定价：35.00元



世界历史名著丛书
World History Classics

捷克和 斯洛伐克史

The History of
the Czech Republic
and Slovakia



上海市版权局著作权合同登记：图字 09 - 2011 - 463 号

Translated from the English Language edition of *The History of the Czech Republic and Slovakia*, by William Mahoney, originally published by Greenwood, an imprint of ABC - CLIO, LLC, Santa Barbara, CA, USA.

Copyright © 2011 by the author(s). Translated into and published in the Simplified Chinese language by arrangement with ABC - CLIO, LLC. All rights reserved.

No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means electronic or mechanical including photocopying, reprinting, or on any information storage or retrieval system, without permission in writing from ABC - CLIO, LLC.

Simplified Chinese translation copyright © (2011) by Orient Publishing Center. All rights reserved.

图书在版编目(CIP)数据

捷克和斯洛伐克史 / (美) 马奥尼著; 陈静译.

—上海: 东方出版中心, 2013. 1

(世界历史文库)

ISBN 978 - 7 - 5473 - 0555 - 3

I. ①捷… II. ①马… ②陈… III. ①捷克—历史
②斯洛伐克—历史 IV. ①K524 ②K525

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 303693 号

责任编辑: 张芝佳

责任印制: 尚小平

装帧设计: 罗 洪

出版发行: 东方出版中心

地 址: 上海市仙霞路 345 号

邮政编码: 200336

电 话: 021 - 62417400

印 刷: 常熟新骅印刷有限公司

开 本: 640 × 960 毫米 1/16

印 张: 20

字 数: 260 千

版 次: 2013 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978 - 7 - 5473 - 0555 - 3

定 价: 35.00 元

本书如有印装问题, 请与出版社联系调换

《世界历史文库》出版前言

在全球化时代,关注世界各国各地区文明发展的源流、现实和未来,不仅仅是新世纪人文学科的一个重点课题,也是许多当代中国知识分子强烈兴趣所在。甚至,关注别国热点,不亚于关注自身状况,也已经成为心态开放、视野开阔的许许多多当代中国人的一种精神生活方式。然而,至今我国尚未出版过一套相对完备的世界国别史及地区史丛书,这不能不说是一个很大的缺憾。改革开放以来,我国出版业虽然陆续推出过一些国别史、地区史,但既无规划,也很分散,而且主要集中在英、法、美、俄、日、德等大国,覆盖面过于狭小,更遑论完备与权威了。为此,中国出版集团公司通过深入调研,邀约史学界专家进行多方论证,精心策划组织出版这套《世界历史文库》。

《世界历史文库》主要选收国别史、地区史的通史性著作,以国别史为主体,适当辅以地区史。计划共出版80种,2年内出齐。文库编辑委员会特邀我国世界史学界著名学者专家担任学术顾问,精心遴选著作。编选者和学术顾问一致认为,每个国家、地区的历史只选一种著作,因而要求此一种应是在学界已获得广泛定评的上乘之作,且最好是最新成果,作者应为著名史学专家,原出版者也应知名的出版机构。原著使用的语种主要是英语、德语、法语、俄语、日语等,中文译者应基本上是史学专业人士或具有较高史学修养的翻译家。总之,学术性、权威性、完备性、可资借鉴性以及可读性,是《世界历史文库》编选出版工作所追求的目标。

显而易见,入选《世界历史文库》的著作,只是给读者们提供了关于一个国家一个地区历史一种具有较高学术价值并可资借鉴的优秀文本。在史学领域里,治史者所拥有的材料、眼光、立场以及才学识见的不同,必然导致历史研究结论与叙述状态的迥异,相信读者们会在阅读

研究时注意加以辨别。上下数千年,人类一直在探寻自己的历史,寻找“信史”,追求“良史”,以期获得历史的真相和启悟。正如清代著名思想家龚自珍所说:“出乎史,如乎道,欲知大道,必先为史。”治史、读史的目的是为了发现并把握历史发展的规律,这是人类认识自身与寻求发展的需要。因而,寻找“信史”——要求史家叙述历史时具有很高的可信度,是其正当的要求。而追求“良史”——希望史家叙述历史时,在可信的基础上能正确揭示历史的内在真相与内在规律,达到“知兴替”而经世致用的目的,则是其最高的要求。宋代曾巩在《南齐书目录序》中曾提出“良史”的标准:“古之所谓良史者,其明必足以周万事之理,其道必足以适天下之用,其智必足以通难知之意,其文必足以发难显之情,然后其任可得而称也。”《世界历史文库》编选出版工作就是要坚持提供“信史”的原则,努力追求“良史”的境界,竭诚为我国史学研究者提供具有较高学术价值并可资借鉴的优秀文本,并满足各界读者了解世界各国各地区历史的需要,增进国际文化交流,为我国文化的繁荣发展作出贡献。这是编辑委员会和各位学术顾问的共同心愿和追求。

编辑出版工作不周之处在所难免,恳请批评指正!

《世界历史文库》编辑委员会

《世界历史文库》编辑委员会

主 任 聂震宁

副主任 刘伯根

委 员

(以姓氏笔画为序)

于 沛 马汝军 王乃庄 王晓德 刘北成
刘新成 汤重南 李工真 李 平 李安山
李剑鸣 宋焕起 张贤明 陈 恒 侯建新
郭小凌 钱乘旦 高 毅 彭小瑜

《世界历史文库》编辑委员会办公室

主 任 宋焕起 张贤明

副主任 李红强

成 员

(以姓氏笔画为序)

王卫东 王明毅 兰本立 郭银星

致 谢

我*想要感谢凯特琳·夏尔米耶略,格林伍德出版社的编辑,为了她的指导、乐观以及使我保持积极态度的能力。我也非常乐意感谢《格林伍德现代国家史》丛书的编辑们,弗兰克·W.萨克莱和约翰·E.芬德林,给予我承担这个有挑战性的、有价值的项目的机会。无论如何,耐心的确是一种美德。

我还要将我的感激之情赠予我在西弗吉尼亚卫斯理学院历史和国际研究系的同事们,因为他们在我时常分心于教职之外的一年左右时间里,表现出对我研究的支持以及良好的共事和协作关系。我的感谢还要给予主修我们系的学生以及学院中的其他学生们,他们显示出对此项目的兴趣和热情,提供了急需的轻松氛围,容许了完善过程中偶尔的延迟。我非常乐意向学院安妮·梅纳·菲弗尔图书馆和善并且总是乐于助人的工作人员致以谢意,他们提供了卓越的协助,还为神情疲惫的学者送上一杯香浓的咖啡。最后,我要感谢学院管理层的支持和准许我学期休假,使得我可以集中精力在手稿上。

我的感谢还要给予 1992 年在波兰和捷克斯洛伐克进行的福尔布

* 威廉·M. 马奥尼是位于巴克汉嫩的西弗吉尼亚卫斯理学院历史和国际研究系的历史学副教授。马奥尼博士教授现代欧洲历史并担任国际研究专业的主任。

莱特—海斯夏季海外研讨会计划,以及 1994 年夏季在马里兰大学举办“东欧民主和种族”研讨会的国家人文科学基金会。与学生们的旅行提供了一次以全新的并且有时是独特的方式观察一个民族的历史和文化的机会,所以我珍视 2005 年由阿巴拉契亚大学协会赞助的五校学生中东欧旅行计划。那次旅行引发了一个由我和我文学方向的同事德文·麦克纳马拉拓展的类似项目,使得 20 名来自西弗吉尼亚卫斯理学院的学生可以在 2009 年春季学期考察布拉格、布拉迪斯拉发、维也纳和布达佩斯。在这些旅行和研讨会中获得的个人和职业经验被证明是非常宝贵的。

最后,我想要感谢我的母亲多丽丝·马奥尼、我的兄弟姐妹和我所有的家庭成员,在我深居简出、有时不能翻山越岭出席家族聚会的那段时间里,对我的爱、支持和耐心。

历史事件年表

xiii

- 公元前约 450 年 波伊人、沃尔卡—特克托萨季人、科蒂尼人和其他凯尔特部落在今天的捷克和斯洛伐克这一地区定居。
- 公元前 9 年 被罗马军团打败的马科曼尼人向东迁移,与夸迪人和其他日耳曼部落一起终结了这一地区的凯尔特文明。
- 2 世纪 70 年代 罗马皇帝马可·奥勒留在率领罗马军队对抗夸迪人的马科曼尼之战过程中,在斯洛伐克的赫龙河沿岸写下了他的《沉思录》的部分章节。
- 500—600 年 从东北方跨越喀尔巴阡山脉的斯拉夫部落定居在以后的波希米亚、摩拉维亚和斯洛伐克。
- 568 年 阿瓦尔人,来自中亚的游牧民族,侵入多瑙河中游地区,开始征服该地区的斯拉夫民族。
- 523—658 年 法兰克商人萨莫领导的反抗阿瓦尔统治的起义导致了一个斯拉夫人部落联盟——萨莫王国——的建立。
- 796 年 阿瓦尔人被查理曼大帝的儿子小查理和丕平击败,离开了斯洛伐克领土。
- 833 年 大摩拉维亚帝国由摩伊米尔在统一了摩拉维亚和尼

xiv

- 特拉公国后建立。
- 863 年 西里尔和美多德的到达,他们是正教会的兄弟和传教士,将基督教和书面字母表带给了大摩拉维亚的斯拉夫人。
- 870 年 博日沃伊一世成为波希米亚的君主,并且创建了普舍美斯王朝。
- 874 年 大摩拉维亚和法兰克王国之间签署了《福希海姆和约》。
- 896 年 阿尔帕德领导下的马扎尔人到来。
- 907 年 在遭受马扎尔人的进攻后大摩拉维亚帝国覆灭。
- 935 年 波希米亚大公瓦茨拉夫一世(圣文采斯拉斯)被谋杀。
- 955 年 奥托一世率领日耳曼军队在莱希菲尔德击败马扎尔人。
- 1000 年 阿尔帕德王朝的马扎尔人君主斯蒂芬即位匈牙利首位国王成为斯蒂芬一世(圣斯蒂芬)。
- 1035 年 波希米亚王权领地和摩拉维亚侯爵领地联合在一起建立捷克王权领地。
- 1085 年 普舍美斯王朝的弗拉季斯拉夫二世加冕首位波希米亚国王。
- 1212 年 腓特烈二世颁布了《西西里金玺诏书》,公开肯定波希米亚王国的独立性。
- 1278 年 普舍美斯·鄂图卡二世在摩拉瓦河滨的杜恩克鲁特被哈布斯堡家族的鲁道夫的军队击败。
- 1301—1321 年 特伦钦的马特乌·察克及其盟友背叛了匈牙利君主,控制了斯洛伐克大部,赢得了“瓦赫河与塔特拉斯山之主”的称号。
- 1306 年 随着瓦茨拉夫三世被谋杀,普舍美斯王朝走向终结。
- 1346—1378 年 卡雷尔四世(查理四世)作为波希米亚国王以及从

- 1355—1378 年作为神圣罗马帝国皇帝的统治。
- 1381 年 路易一世颁布法令——《斯洛伐克人的特权》——授予斯洛伐克人在日利纳与日耳曼人同等的权利,并且开启了特定城市和城镇的双语制。 xv
- 1415 年 在康斯坦茨宗教会议的命令下,波希米亚宗教改革家扬·胡斯作为异教徒被烧死在火刑柱上。
- 1420—1434 年 胡斯战争。
- 1434 年 利帕尼之战结束了胡斯信徒革命,激进派胡斯信徒被圣杯派和捷克天主教军队击败。
- 1458 年 圣杯派贵族波杰布拉德的伊日(波杰布拉迪的乔治)当选为波希米亚的“胡斯信徒国王”。马提亚·科尔维努斯被选为匈牙利国王。
- 1526 年 哈布斯堡家族的斐迪南当选波希米亚国王,成为斐迪南一世——捷克国土上首位哈布斯堡王朝统治者。路易二世率领的匈牙利军队在摩哈赤的决定性失败,使得奥斯曼土耳其人占领了大部分匈牙利王国。
- 1576—1612 年 鲁道夫二世作为波希米亚国王和神圣罗马帝国皇帝在位。
- 1618 年 布拉格“抛出窗外事件”和三十年战争开始。
- 1620 年 新教贵族率领的波希米亚军队在白山(Bíla hora)之战中为哈布斯堡—天主教联军所败。
- 1683 年 奥斯曼军队在维也纳被击败,导致了 1699 年使得匈牙利王国重新统一的和约。
- 1713 年 查理六世的国事诏书为哈布斯堡王室的女性继承权作好了准备。
- 1740—1780 年 玛丽娅·特蕾莎在位。
- 1764—1790 年 约瑟夫二世在位。
- 1781 年 宽容特许证准许除罗马天主教之外的其他宗教在奥

- 地利帝国的领土上开展活动。
- 18 世纪 80 年代 斯洛伐克民族觉醒,以安通·贝尔诺拉克在归纳整理一种斯洛伐克书面语言方面的最初努力为开始。
- xvi 1791 年 匈牙利议会开始马扎尔化的进程,颁布第一项支持匈牙利语在法律制度中的最高地位的立法。
- 18 世纪晚期 捷克民族觉醒开始。
- 1805 年 拿破仑和他的大军在摩拉维亚的奥斯特利茨(布尔诺的斯拉夫科夫)击败了奥地利和俄国的联军。
- 1809 年 拿破仑的军队围攻普雷斯堡(布拉迪斯拉发),造成城堡被焚毁以及德温城堡附近被破坏。
- 19 世纪 40 年代 卢多维特·什图尔和一批斯洛伐克学者归纳整理了斯洛伐克书面语言并且出版了第一部斯洛伐克语言的词典。
- 1844 年 匈牙利议会确立马扎尔语作为行政管理和教育的单一语言,马扎尔化挑战斯洛伐克文化和语言。
- 1848 年 波希米亚人发动了由弗兰蒂舍克·帕拉茨基和捷克自由主义者领导的起义。捷克人召集了斯拉夫人代表大会,讨论奥地利帝国内部的斯拉夫人间的协作。
- 1848—1849 年 斯洛伐克民族主义者起草了《斯洛伐克民族的要求》,呈送给匈牙利当局。斯洛伐克人随后发动了武装起义,支持从马扎尔统治中获取民族独立。
- 1848—1916 年 弗朗茨·约瑟夫一世在位。
- 1861 年 斯洛伐克民族主义者在图列茨河畔圣马丁召开会议并且通过了《斯洛伐克民族备忘录》,要求在匈牙利北部创建一个自治的斯洛伐克地区。
- 1862 年 “索科尔”作为一个捷克爱国组织创立。
- 1863 年 一个专注于斯洛伐克文化的机构“斯洛伐克之源”成立。
- 1867 年 作为和解(*Ausgleich*)的结果,奥地利帝国成为奥匈

- 1871 年 帝国,捷克领土由奥地利统治而斯洛伐克归匈牙利。
斯洛伐克民族党(SNS)在图列茨河畔圣马丁成立。
- 1875 年 匈牙利当局下令关闭“斯洛伐克之源”和 3 个斯洛伐克体育馆。
- 1907 年 “切尔诺瓦大屠杀”夺走 15 条生命,当时匈牙利警察在这座斯洛伐克城镇向人群开火。
- 1913 年 安德莱·赫林卡及其他人成立斯洛伐克人民党(SL'S)。
- 1914 年 哈布斯堡王位继承人弗朗茨·斐迪南大公被波斯尼亚塞尔维亚民族主义者加夫里若·普林西普暗杀,引发了导致第一次世界大战的一系列事件。
- 1915 年 由美洲斯洛伐克人联盟和捷克全国委员会签署的《克利夫兰协定》认可了一个由波希米亚、摩拉维亚、捷克西里西亚和斯洛伐克组成的联邦国家的建立,其中斯洛伐克人拥有分离的议会和行政机构。
- 1916 年 在巴黎的捷克国民委员会创建,不久更名为捷克—斯洛伐克国民委员会。
- 1918 年 《马丁宣言》和《匹兹堡协定》支持了一个捷克人和斯洛伐克人共同国家的创建。
- 1918 年 由托马斯·加里格·马萨里克担任总统的捷克斯洛伐克第一共和国成立。
- 1919 年 巴黎和会举行。
- 1919—1920 年 捷克斯洛伐克军团离开俄罗斯回国,途中穿越西伯利亚,随后从符拉迪沃斯托克启航。
- 1921 年 博胡米尔·什梅拉尔领导下的捷克斯洛伐克共产党成立。
- 1925 年 斯洛伐克人民党更名为赫林卡斯洛伐克人民党(HSL'S)。
- 1935 年 马萨里克由于健康状况不佳辞去总统职务,爱德

- 华·贝奈斯被选为总统。
- 1938 年 9 月末的《慕尼黑协定》将苏台德地区转入德国控制,随后的《维也纳裁定》割让斯洛伐克地区给匈牙利。
- 1939 年 3 月纳粹德国的入侵导致捷克斯洛伐克解体,捷克领土成为“波希米亚和摩拉维亚的纳粹德国保护国”,而斯洛伐克被允许在约瑟夫·蒂索领导的赫林卡斯洛伐克人民党一党执政管理下保持“独立”。
- xviii 1939 年 德国对波兰的入侵开始了第二次世界大战。
- 1941 年 斯洛伐克参与纳粹德国入侵苏联的巴巴罗萨行动。同盟国承认贝奈斯作为捷克斯洛伐克流亡政府总统。
- 1942 年 代理纳粹德国保护者莱因哈德·海德里希在布拉格被暗杀,随后德国人血洗了布拉格附近的村庄利迪策和波希米亚东部的莱扎基。
- 1944 年 斯洛伐克民族起义始于 8 月。
- 1945 年 布拉格起义在 5 月初爆发,先于苏联红军对这座城市的解放和德国的投降。爱德华·贝奈斯和国民阵线政府从科希策抵达,对日耳曼裔的“野蛮迁移”开始。
- 1947 年 前斯洛伐克总统约瑟夫·蒂索被宣判死刑,随后被处决。
- 1948 年 捷克斯洛伐克共产党(KSČ)在二月事件中夺权,贝奈斯辞去总统。
- 1948—1949 年 随着捷克斯洛伐克加入苏联领导的经济互助委员会,第一个五年计划和农业集体化使经济转型。
- 1952 年 在政治清洗和摆样子公审期间,14 名捷共高层官员——其中包括捷共总书记鲁道夫·斯兰斯基——被判处叛国的罪名,其中 11 人被处决。

- 1954 年 古斯塔夫·胡萨克和其他斯洛伐克共产党(KSS)最高领导人作为“资产阶级民族主义者”受审并被判入狱。
- 1960 年 捷克斯洛伐克通过了一部新宪法,宣布一个由共产党领导下的社会主义国家的成功创建。这部宪法剔除了斯洛伐克自治。
- 1968 年 亚历山大·杜布切克取代安托宁·诺沃提尼成为捷共第一书记。杜布切克对改革和“人道社会主义”的支持有助于激励布拉格之春,这次试验被 8 月苏联领导的华沙条约组织的入侵打断。
- 1969 年 古斯塔夫·胡萨克取代杜布切克成为捷共第一书记,开启了“正常化”时期。 xix
- 20 世纪 70 年代和 80 年代 “正常化”支配着捷克斯洛伐克的社会、经济和政治生活,停滞和冷漠成为长期问题。
- 1975 年 胡萨克当选捷克斯洛伐克总统,这一年该国成为保障人权的《赫尔辛基协定》的签署国。
- 1976 年 摇滚乐队“宇宙塑料人”和“DG307”的成员由于未经正式批准表演音乐而受审。
- 1977 年 瓦茨拉夫·哈维尔和其他主要政治异见者成立了“七七宪章”组织,目的是保卫人权和公民权。
- 1985 年 米哈伊尔·戈尔巴乔夫成为苏联共产党总书记,引入了“公开化”和“改革”。
- 1987 年 米洛什·雅克什取代古斯塔夫·胡萨克成为捷共总书记。
- 1989 年 天鹅绒革命紧随着 11 月 17 日对学生示威活动的袭击而开始。公民论坛和反抗暴力公众成立,游行示威和罢工导致共产党政权的倒台。瓦茨拉夫·哈维尔被选为总统。
- 1990 年 捷克和斯洛伐克联邦共和国成立,同时经济改革和

- 大规模私有化开始。自由和民主选举在 6 月举行。
- 1991 年 华沙条约组织解体,苏联军队从捷克斯洛伐克撤军。
- 1992 年 经过 6 月的选举后,瓦茨拉夫·克劳斯和弗拉基米尔·梅恰尔分别被选为捷克共和国和斯洛伐克共和国的总理。在这一年的年底,协商达成的“天鹅绒分离”导致了捷克斯洛伐克的解体和两个独立共和国——捷克和斯洛伐克——的诞生。
- 1993 年 瓦茨拉夫·哈维尔当选捷克共和国总统,米哈尔·科瓦奇当选斯洛伐克总统。在捷克共和国承袭了捷克斯洛伐克的席位之后,斯洛伐克共和国加入联合国。
- xx 1998 年 米库拉什·祖林达接替弗拉基米尔·梅恰尔成为斯洛伐克总理。
- 1999 年 捷克共和国加入北约。鲁道夫·舒斯特通过直选当选斯洛伐克总统。
- 2004 年 捷克共和国加入欧盟。斯洛伐克共和国加入北约和欧盟。



捷克共和国地图(Bookcomp 公司绘制)



斯洛伐克共和国地图(Bookcomp 公司绘制)

目
录
Contents

致谢 / 1

历史事件年表 / 1

第一章 今日捷克共和国和斯洛伐克共和国 / 1

第二章 起源和中世纪遗产 / 18

第三章 中世纪晚期 / 41

第四章 宗教争论和军事冲突(15—18 世纪) / 63

第五章 进入近代时期: 改革、革命和民族觉醒
(1740—1914 年) / 94

第六章 第一次世界大战和捷克斯洛伐克第一
共和国(1914—1938 年) / 131

第七章 慕尼黑协定和第二次世界大战
(1938—1945 年) / 164

第八章 战后时期和共产党政权
(1945—1989 年) / 194

第九章 天鹅绒革命、“天鹅绒分离”和两个共和国
(1989—2009 年) / 231

捷克和斯洛伐克的历史名人 / 265

参考文献 / 276

索引 / 285

第一章 今日捷克共和国和斯洛伐克共和国

1

这是两个有着不同历史发展轨迹的国家,在 1993 年导致两个独立国家诞生的“天鹅绒分离”之前的 20 世纪大部分时间里,这两个邻国曾作为捷克斯洛伐克有着共同的历史。今天的捷克共和国和斯洛伐克地处中欧,一个在传统上是德国人、奥地利人、匈牙利人和西斯拉夫人(波兰人、捷克人和斯洛伐克人)故乡的地区。与西欧、东欧和东南欧不同,这片大陆的广大中部地区在各个历史阶段都曾经历过超越这个地区边界的大事件以及社会、文化、政治、宗教趋势的影响。尽管布拉格已经被公认为欧洲心脏上的城市,摩拉维亚斯洛伐克地区却被许多人看做是介于东西欧文化地带之间的边界区域,东边是斯拉夫民族及其语言的发源地,西边是拉丁基督教的成型文明。

捷克共和国

2

地理

捷克共和国,简称捷克,是位于欧洲中心区域的中等大小的内陆国,与波兰、德国、奥地利和斯洛伐克接壤。该国的国界线总长达 1 169 英里,与威廉·莎士比亚在他的戏剧《冬天的故事》中提及的波希米亚

1

地理相反,捷克共和国既没有沙漠也没有海岸。

今天的捷克领土与历史上构成波希米亚王国的王室领土相仿,包括波希米亚、摩拉维亚和部分西里西亚。西面的波希米亚——三者之中最大的地区——占捷克共和国的三分之二,占有该国国土总面积 30 450 平方英里中的 20 367 平方英里。捷克共和国的面积与欧洲的爱尔兰和奥地利相近,只是稍稍小于美国的南卡罗莱纳州。

位于波希米亚中部的布拉格是该国首都,人口大约 120 万。布尔诺——长期的摩拉维亚行政中心——是捷克共和国的第二大城市,有居民 370 592 人。其他主要城市包括位于波希米亚的比尔森(169 273 人)、利贝雷茨(100 914 人)、乌斯季(95 289 人)、捷克布杰约维采(94 936 人)和赫拉德茨—克拉洛韦(94 497 人),以及位于摩拉维亚的俄斯特拉发(307 767 人)和奥洛莫乌茨(100 373 人)。

捷克共和国是一个比较多山的国家,超过 93% 的国土平均高度介于海拔 656 至 3 280 英尺之间。该国位于波希米亚地块与西喀尔巴阡山脉的分界线上,西面是被多山地带环绕的波希米亚盆地,东部则是波希米亚—摩拉维亚高原。山脉长久以来一直是捷克人与邻居德国人和波兰人的天然边界,东北部是克尔科诺谢山脉(巨人山脉)和奥尔利采—霍里山脉(鹰山脉),南部和西部有捷克林山与舒马瓦山相接,两者合称为波希米亚林山。在东部,比莱—卡尔帕蒂山(白喀尔巴阡山)分隔了摩拉维亚与斯洛伐克。

被低山环抱的波希米亚是一块集合了平原、高原、丘陵的土地,而摩拉维亚有着山峰和高地以及在南部边界汇入多瑙河的摩拉瓦河盆地。克尔科诺谢山脉包括了这片土地上最高的山峰,海拔 5 260 英尺的斯涅日卡山(Sněžka,源于捷克语单词“雪”)。

3 捷克的国土被称为“欧洲的屋顶”,指其处在分隔汇入北方的两大海(北海和波罗的海)和南方黑海的河流流域的欧洲主要分水岭的通道上。从波兰边界上的克拉利茨基—斯涅日尼克峰(4 668 英尺)和斯涅日尼克山起,降水根据不同斜坡的路径流向这三个大海。

尽管捷克国土上湖泊的数量相当稀少,波希米亚和摩拉维亚却是

众多矿泉和温泉的发源地,同时也是易北河、摩拉瓦河和奥得河的集水区。易北河的源头可以在克尔科诺谢山区找到,这条河流几乎连接着捷克共和国所有其他的河流,其中包括其最重要的支流,流经首都布拉格并且汇集该国整个南部地区水系的伏尔塔瓦河。由于它对捷克最大城市的重要性,伏尔塔瓦河被认为是捷克的国家河流。易北河与伏尔塔瓦河汇流之后流向西北,穿越波尔塔一波希米卡的山谷,那是波希米亚高地火山地块的波希米亚大门,接着继续蜿蜒数百英里贯穿德国最终汇入北海。海拔 378 英尺的捷克共和国海拔最低点也位于易北河流域。

摩拉维亚最重要的河流是摩拉瓦河,它的源头在克拉利茨基—斯涅日尼克峰,然后向南流过低地与迪耶河汇流,之后汇集摩拉维亚西南地区的水系,跨过奥地利边界,汇入流向黑海的多瑙河。第三条主要河流——奥得河——的上游位于摩拉维亚北部,不过只有一小段在捷克共和国境内,它流经西里西亚,接着贯穿波兰并在港口城市什切青汇入波罗的海。

捷克共和国保持了一定数量的国家公园和保护区,其中一些位于比莱—卡尔帕蒂、克尔科诺谢、伊泽尔斯克—霍里和舒马瓦等高地和山区。

人口和人口统计

2009 年,统计显示捷克共和国的人口刚刚超过 1 020 万,在世界 193 个国家中排名第 82 位。基于 2005 年的估计,捷克共和国的人口密度是每平方英里 337 人,其中波希米亚中部和摩拉维亚的密度最高。大约 74% 的人口居住在城市地区。中间年龄是 40.1 岁(2009 年的估计),其中 13.6% 的人口年龄在 0—14 岁,71% 在 15—64 岁,还有 15.5% 的人口在 65 岁及以上。捷克共和国的识字率据报道是 99.8%。

捷克共和国的民族构成是 94% 的捷克人(摩拉维亚和波希米亚捷克人),3% 的斯洛伐克人,0.6% 的波兰人,0.5% 的日耳曼人,0.4% 的乌克兰人,0.2% 的匈牙利人以及其他少数民族,包括西里西亚人和一

docsriver 文川网
入驻商家 古籍书城

在文川网搜索古籍书城 获取更多电子书

个正在成长的越南人社区。官方估计罗姆人——亦称吉卜赛人——的比例在 0.3%，尽管其实际数量可能高达人口总数的 2.5%。曾经兴旺的日耳曼人当纳粹德国占领波希米亚和摩拉维亚结束时被驱逐和迁移出境，在第二次世界大战之后的五年内减少了 95%。捷克国土上的犹太人口很可能不多于几千人，犹太社区自从纳粹占领欧洲后在集中营遭受了巨大的损失，自此就没有得到恢复。

尽管宗教反叛和战争在捷克历史上扮演了关键角色，今天的捷克共和国被认为是欧洲宗教信仰程度最低的国家，40%的居民宣称自己是无神论者、不可知论者和无宗教信仰者。在那些表明宗教信仰的人中间，39.2%信奉罗马天主教，4.6%信奉新教，剩下还有其他宗教信仰的成员，包括仅剩的最小的犹太人社团。

捷克共和国的官方语言是捷克语，是斯拉夫语族西斯拉夫语支的一种语言，由此与波兰语和斯洛伐克语相关联，其中后者与捷克语是相互可理解的。捷克语口语包括几个地区的方言，同几乎所有的欧洲语言一样是一种印欧语言。¹

经济

自从 1989 年的重大事件发生和共产党在欧洲中部和东部丧失政权以来，捷克一直是这一地区最发达和工业化程度最高的经济体之一。这种经济传统产生于 19 世纪期间，当时的波希米亚和摩拉维亚成为以农业为重的奥匈帝国的工业中心。当捷克从共产主义计划经济向资本主义市场经济过渡的过程中，政府为创造一个健康的投资环境作了很大的努力，近些年已将捷克建成一个对外国投资者极具吸引力的目标。为了创建一个私有化的体系，为健康的消费产品和更有效的工业基础制造条件，当时的捷克斯洛伐克政府在 20 世纪 90 年代早期发起了一项使大多数国营企业通过一套凭证制度进行私有化的计划。市民获得了通过购买凭证获得国营企业股份的机会，这些企业大约占共产主义时期所有公司和企业的 97%。在今天，私有领域之外的企业只占总数的 20%。总体上，在共产主义制度消失 20 年之后，捷克共和国的经济

改革依旧在进程中。

从2004年5月1日捷克共和国加入欧盟起,该国居中的地理位置、基础设施、良好教育的人口和有技术的劳动力已经使其投资环境获得进一步的提升。与欧盟体系的融合需要捷克的法律法规与欧盟的调和,这使大部分工业产品贸易以及服务和农业领域的自由贸易障碍得以清除。大量规章和不断增加的劳动力成本使得捷克生产商陷入竞争困境,不过欧盟成员国的身份也使其在结构性融资和农业支持方面得益。

总体上,这些正面的因素给一个重点在出口的经济体在2005—2007年带来每年超过6%的增长率,尽管2008年在全球性的经济危机中其增长率跌到了3.2%。随着2008年的国内生产总值达到大约2170亿美元,捷克共和国在国际货币基金组织的排名中位列世界第40名,在世界银行的排名中位列第37名。在新世纪的第一个十年间,捷克共和国朝加入欧元区的方向迈进,而成功与否取决于其到2012年能否达到所需标准。与此同时,捷克共和国将继续使用捷克克朗作为国家的官方流通货币。

2008年官方估计的劳工总数为537万,其中56%在政府和其他服务机构工作;40%受雇于工业、建筑业和商业领域;4%从事于农业。与全球经济衰退相关,失业率从2008年5月的5%升至2009年10月的8.6%,在波希米亚北部和摩拉维亚北部依赖于煤钢产业的地区,缺乏技术和年龄较大的工人的失业率更高。

环境问题

在波希米亚西北部和摩拉维亚北部俄斯特拉发附近的工业区,空气和水污染始终是一个问题,为了产生能源而长期使用的低劣褐煤会造成持续的健康风险。煤是一个主要的污染源,同时还有导致酸雨和对森林地区的损害等持续问题的工业化难题。然而,为使捷克工业符合欧盟标准而设计的计划预计在整体上对减少污染有积极效果。

根据捷克统计局的数据,2007年,煤炭驱动发电厂、混合动力发电

厂和燃烧发电厂占捷克共和国电力供应的 67.3%，29.7% 的电力由核电站生产，只有超过 3% 来自水力发电和其他再生资源。然而位于波希米亚南部靠近奥地利边界的泰梅林的一个核电站的建设，在初期就引起了争端。1986 年，即乌克兰切尔诺贝利核电站大灾难夺走了 31 个人的生命并且导致 10 万人撤离的同一年，捷克斯洛伐克的共产党政府宣布计划在泰梅林附近的山顶建造一个苏联式的核电站。在邻近的奥地利，1986 年的民意调查显示，90% 的调查对象反对任何形式的核能发展。这种普遍的对核电站的反对，加上对泰梅林计划在设计上的安全性顾虑，引发了反对捷克—奥地利边界附近的苏联式核电站的游行示威和临时的边境封锁。

在 1989 年共产党政权倒台之后，许多当地的捷克居民和政治领袖开始反对这个核电站，这成为了捷克共和国 1993 年成立以后的国家问题。然而尽管经历了无数与建设相关的延期和问题，泰梅林的第一个反应堆在 2000 年开始运转，两年以后是第二个。来自政府的消息显示，对安全标准的重视有利于更多公众增加对核能的正面看法，并且有 60% 的捷克人会支持核能的发展。

捷克共和国政府

1992 年底，捷克斯洛伐克在“天鹅绒分离”中分解为捷克共和国和斯洛伐克共和国。捷克共和国是一个议会民主制国家，成立于 1993 年 1 月 1 日。宪法于 1992 年 12 月 16 日签署生效。

7 在行政部门方面，捷克共和国的总统作为国家的正式首脑，通过上下议院的联席会议间接选举产生，任期 5 年，有权通过再次竞选寻求连任。总统拥有召集议会的职责，在特定的符合宪法的条件下可以解散议会。此外，总统签署议会通过的立法，并且有权否决立法，退回议会，但总统并没有权力修正立法。总统作为武装力量的总司令，同时也是与其他国家交往时的国家代表人，可以协商和签署国际条约和协议。宪法并没有给予总统强大的执行权威，其职务更多是仪式性的。

捷克共和国的首任总统是瓦茨拉夫·哈维尔，在共产党政权向民

主的捷克和斯洛伐克联邦共和国过渡期间,曾于1989年12月29日被捷克斯洛伐克联邦议会选举为总统。继任哈维尔成为捷克共和国总统的是前总理和公民民主党创始人瓦茨拉夫·克劳斯。克劳斯于2003年2月28日由议会选举为总统,接着在2008年2月25日通过选举获得第二个任期,此次选举在2月8日和9日的早期选举轮次被证明无效。

捷克共和国总统的首要职责之一是根据全国选举的结果提名总理,获得选举相对多数票的政党首脑通常会受邀组建政府。紧接着推荐总理之后,总统提名其他政府部长作为副总理和内阁成员。当得到批准后,现任总理和其他部长向总统提交他们的辞职书,然后总统着手组建新的政府。

捷克共和国的双议会立法机关包括下议院(200个议席)和上议院(81个议席)。下议院的成员选自波希米亚和摩拉维亚的14个行政区域,包括首都布拉格。选举权在18岁以后是普遍的、平等的和直接的,下议员通过无记名投票选举获得4年任期,基于比例代表制。上议院在1996年第一次选举,以美国参议院为模型,议员任期为6年,每两年对其中三分之一进行改选。通过以政党提名的方式或者作为81个选区的独立候选人,所有40岁以上的捷克公民都有资格被选入上议院。候选人获得超过50%的选票可以赢得上议院的一个席位。如果没有一名候选人获得多数票,将在两名获得最高选票的候选人之间进行决选。

捷克共和国的司法制度是在前奥匈帝国的民法法系基础上建立的,经过修改去除了共产主义时期的马列主义法律理论,并且满足欧洲安全与合作组织规定的义务。民法法系包括一个法院层次体系,从地区、区域和高等法院到作为国家最高上诉法院的最高法院。捷克共和国还保留了分离的宪法法院,裁定有关宪法的问题,法官由总统任命,任期10年。

以2006年6月全国选举的选举为顺序,捷克共和国的议会政党包括公民民主党(ODS)、捷克社会民主党(ČSSD)、波希米亚和摩拉维亚共产党(KSCM)、基督教民主联盟—捷克斯洛伐克人民党(KDU -

ČSL)和绿党。公民民主党是中右翼政党,1991年4月成立,前身是公民论坛的一个分支,而中左翼的捷克社会民主党在支持市场经济下有社会意识的国家方面与其他欧洲社会民主党相似。基督教民主联盟—捷克斯洛伐克人民党高举传统基督教民主的旗帜,是捷克政治事务中长期传统的一部分,而最左翼的波希米亚和摩拉维亚共产党是另一个传统——从1948年到1989年统治这个国家的捷克斯洛伐克共产党的继承人。结果是共产党被认为是一个“反制度”的政党,自从捷克共和国成立后没有参加过一届政府。绿党专注于生态问题,采用与欧洲其他“绿”党类似的方式普遍支持宽松政策。²

2004年,捷克共和国成为欧盟的成员国,并且在2009年1月1日至6月30日担任欧盟理事会主席国。捷克共和国也一直保持着联合国、北大西洋公约组织、国际货币基金组织和欧洲安全与合作组织的成员资格。

捷克斯洛伐克的国旗由两条水平的红色和白色条纹以及靠近旗杆一侧的一个蓝色等腰三角形组成。专门的总统旗上标有标语:“真理必胜”(Pravda vítězí)。国歌《家在何处?》选自为喜剧《菲德洛娃奇卡》——亦称《没有愤怒没有争吵》,首次演出于1834年——所创作的配乐。这首歌由作曲家弗兰蒂舍克·什克劳普和剧作家约瑟夫·卡耶坦·蒂尔创作,后来被生活在奥地利哈布斯堡王朝统治下的捷克民族主义者选为非正式国歌。

斯洛伐克共和国

地理

斯洛伐克,亦称斯洛伐克共和国,是一个内陆国,将国土分割为不同地理区域的山地和河流构成了其多变的地貌。多岩石的山脉横卧在斯洛伐克的中部和北部,南部则是低地。斯洛伐克19 832平方英里的国土面积,大体上两倍于新罕布什尔州*,国土最东端到最西端延伸

* 美国州名。——译者注

266.5 英里。

斯洛伐克与波兰、捷克共和国、乌克兰、奥地利以及匈牙利接壤，有 109 英里长的多瑙河河段作为与匈牙利的界河，而斯洛伐克的首都——布拉迪斯拉发——正位于这条欧洲重要水路的两岸。

历史上，斯洛伐克曾经被分为 3 个显现为一种共有的文化，却带有明显地方口音的斯洛伐克语和地方文化特征的区域性文化地区——西部、中部和东部。通过从山地到南部和东南部低地的自然环境的变化，地形在这种多样性中发挥了作用。这些低地包括东斯洛伐克低地、扎霍尔斯卡低地和多瑙河低地，它们提供了肥沃的土地，具有与其他地方的山谷、山峰、高地和山脉完全不同的环境。作为大多瑙河平原的一部分，低地被草原和草甸，还有森林、荒野和盐沼覆盖。

在这个多山地带占国土面积 30% 的国家，喀尔巴阡山脉通过大喀尔巴阡弧北部的相关山系占据斯洛伐克地貌的首要位置。这些山系包括斯洛伐克矿山、低塔特拉山、什佳夫尼卡山、大法特拉山和小法特拉山。高塔特拉山，斯洛伐克最高的山脉，是该国范围内仅有的具有阿尔卑斯山特征的山脉，构成了北方与波兰的部分边境，并且包括了斯洛伐克的最高点，海拔 8 710 英尺的格拉赫峰。小喀尔巴阡山脉，亦称白喀尔巴阡山脉，将斯洛伐克与捷克共和国分隔，再往南延伸至奥地利并且与阿尔卑斯山系连接。斯洛伐克矿山从斯洛伐克中部的兹沃伦延伸到东部的科希策，长约 90 英里。山的周围布满矿泉和温泉，使巴尔代约夫、皮耶斯塔尼、斯米尔达基、卢茨基、诺维—斯莫科韦茨等地成为矿泉疗养地。

河流也在斯洛伐克扮演着重要角色，欧洲最重要的水路之一——多瑙河——将斯洛伐克与从德国到黑海的地区联系在一起。布拉迪斯拉发和科马尔诺作为斯洛伐克在多瑙河上的关键港口，每天都有渡船连接斯洛伐克首都到北面邻近的奥地利首都维也纳。在西部，摩拉瓦河形成了与捷克共和国摩拉维亚的边界，而在东部，乌赫河将斯洛伐克与乌克兰西部的下喀尔巴阡—鲁赛尼亚分隔。

其他重要的河流包括蒂萨河，其构成了部分与匈牙利的边界。总

长 286 英里的瓦赫河源自中部地区,然后流向西部,最后往南汇入多瑙河,是全境都在斯洛伐克的河流中最长的一条。斯洛伐克的最低点位于克林—纳德—博德罗格姆村附近,海拔 308 英尺,靠近博德罗格河穿过国境进入匈牙利的地方。

人口和人口统计

截至 2008 年末,5 412 254 的斯洛伐克人口总数排名世界第 113 位,使得斯洛伐克共和国成为欧洲战略要地的一个小国。斯洛伐克的人口分布是不规则的,大城市和多瑙河低地的人口密度最大。即使经历了欧洲现代经济和社会的发展,大约 45% 的斯洛伐克居民生活在人数少于 5 000 人的乡村,14% 生活在人数少于 1 000 人的乡村。东斯洛伐克盆地和扎霍尔斯卡低地是人口较少的地区。由于缺乏肥沃的土壤,低人口密度成为北部多山地区和东部地区的特征。

斯洛伐克的主要城市化地区包括人口为 428 791 人(2008 年年底的估计)的首都布拉迪斯拉发,以及国家东部拥有 233 659 居民的科希策。其他斯洛伐克大城市包括西部的尼特拉(84 070 人)、特尔纳瓦(67 726 人)、特伦钦(56 826 人)和普列维扎(50 644 人);中部的日利纳(85 327 人)、班斯卡—比斯特里察(80 106 人)和马丁(58 433 人);东部的普雷绍夫(91 273 人)和波普拉德(54 621 人)。

11 斯洛伐克的人口密度为每平方公里 110 人,其人口增长率,包括自然增长和净移民,在 1993 年、2001 年和 2008 年分别是 4.2%、0% 和 2.1%。2008 年人口的平均年龄是 38.3 岁,15.45% 的人口在 0—14 岁的年龄之间,72.46% 的人口年龄在 15—64 岁之间,12.09% 的人口年龄在 65 岁及以上。女性构成了人口中的 51.41%,男性占 48.59%。该国的识字率是 99.6%。

斯洛伐克共和国的民族构成包括占人口总数 86% 的斯洛伐克人以及若干少数民族。单词“斯洛伐克”(Slovak)被认为是“斯洛万”(Slovan)的笔误,斯洛伐克语中“斯洛万”就是“斯拉夫”的意思。大部分生活在靠近匈牙利边界的南部低地的匈牙利人,亦称马扎尔人,是占

该国居民总数大约 10% 的最大的少数民族。据官方统计,罗姆人——即吉卜赛人——大约占人口总数的 1.7%,不过非官方统计提供的数字可能高达 6% 到 10%。这部分是因为许多罗姆人自认为是匈牙利人或者其他种族群体的成员。捷克人占人口总数的 1.4%,其余还有乌克兰人(0.1%)、日耳曼人(0.1%)、摩拉维亚人(0.07%)和波兰人(0.1%)。鲁辛人——也被称为鲁赛尼亚人或者喀尔巴阡—鲁赛尼亚人,后者是就他们居住在喀尔巴阡山脉中的山村而论——是构成人口 0.3% 的一个东斯拉夫民族。

斯洛伐克一直是一个坚定的罗马天主教国家,有 69% 的斯洛伐克居民承认遵奉这一信仰。新教徒是占大约 10% 的第二大群体,随后是希腊天主教徒(4%)、东正教徒(0.9%),以及少于 4 000 人的犹太人口,其中包括全欧洲最小的少于 1 500 人的大屠杀幸存群体。³

斯洛伐克共和国的官方语言是斯洛伐克语,一种西斯拉夫和印欧语言,与波兰语有关系并且更接近捷克语,尤其是邻近的摩拉维亚所说的捷克方言。在国家的南部通常讲匈牙利语。鲁赛尼亚语、吉卜赛语和乌克兰语作为更小的少数民族群体的语言存在。1995 年,斯洛伐克政府通过了一项国家语言法,旨在通过对正式交流中未能使用斯洛伐克语进行指定的处罚来保护国定语言,该法律完全没有考虑到该地区少数民族的比例。引起麻烦的多个条款后来被宪法法庭裁定违反了斯洛伐克宪法,它们都被废除。随着斯洛伐克得到欧盟的成员身份,其被要求于 1999 年接受一项有关少数民族语言的法律,该法律规定在那些少数民族人口至少占 20% 的地区可以公开使用少数民族语言。然而在十年之后的 2009 年,对 1995 年法律的修正案寻求确立斯洛伐克语的首要地位以作为对斯洛伐克共和国主权的反映。修订后的法律提供了在公开和正式场合的一小部分豁免,不过在其他方面鼓励书面和口头形式使用斯洛伐克语,对于未能按照法律所陈述的和在紧随书面警告之后使用斯洛伐克语课以 100 至 5 000 欧元的罚款。2009 年修正案遭到不仅仅是斯洛伐克的匈牙利少数民族,还有邻国匈牙利政府的强

烈指责。

经济

1993年1月进入一个独立的斯洛伐克共和国的新时期,它必须完成一场从共产主义时期的计划经济过渡到国营企业转型为私营企业的市场经济的改革。这个困难而复杂的过程需要全面的改革和一个成功的私有化进程,不过这场变革在1994年到1998年期间由于弗拉基米尔·梅恰尔总理政府的腐败和有疑问的财政政策而大大延缓了。那些年被标记为经济增长以及部分经济领域的全面改进,尽管一些所谓的增长可能归因于政府高财政支出和过度介入。反复无常的政府政策导致了贸易逆差的快速增长,以及高水平的公共和私人债务。任人唯亲、内幕交易和有疑问的决策造成了20世纪90年代期间缓慢而不稳定的私有化进程,反映在GDP上是实际年增长的下降,从1995年6.5%的顶峰到1999年的1.3%。

13 在米库拉什·祖林达任总理的政府的治理下,通过修订税制、大幅促进私有制进程以及劳工法和养老金制度方面的进展,经济改革获得了新的发展。这在祖林达的第二个任期(2002—2006年)内尤为明显,在此期间斯洛伐克共和国经历了2006年高达8.3%的经济增长率,是经济合作与发展组织成员国中经济增长率最高的。2007年,经济增长率达到了10.4%,其经济发展继续超越人们的期盼。消费物价上涨从1993年的26%跌到2006年的4.5%,接着在2007年早期,当合适的全球能源价格和汇率的提升支撑经济增长时,更是跌到2.4%以下。2008年,斯洛伐克的国内生产总值大约是950亿美元,在世界银行的排名中位列世界第56名,而在国际货币基金组织的排名中位列第57名。

达到《马斯特里赫特条约》的要求后,斯洛伐克于2009年1月1日进入欧元区,欧元取代了斯洛伐克克朗,成为了国家流通货币。由于适度的劳动力成本、有技术的劳动人口、自由开放的劳工政策、战略性的地理位置以及对个人和公司征收19%的单一税的合适税制,斯洛伐克

共和国同样经历了国外投资的急剧增长。到 2009 年,主要的私有化进程接近完成,汽车和电子企业的国外投资继续在增长,该国的银行业几乎全部是外资的。不过欧洲经济衰退的影响导致 2009 年第一季度斯洛伐克的出口缩减了 5.4%,积极的经济增长遭受了挫折。

2008 年,斯洛伐克的劳动人口据估计在 225.4 万人,其中 39% 从事工业、建筑业和商业;56.9% 在政府和其他服务行业工作;还有 4% 从事农业。国家的失业率在 2003—2004 年曾经上升到 18%,2008 年 9 月是 9%,而在前一年 6 月记录的比例是 7.6%。到 2009 年 3 月,由于欧洲范围的经济衰退,失业率达到了 10.5%,在欧盟中,斯洛伐克的失业率是最高的之一。

环境问题

冶金工厂和其他工业化相关的原因造成的空气污染始终是一个健康问题,同时酸雨和森林采伐造成的后果持续威胁着该国广袤的森林。对于环境的担忧也在有关多瑙河上的加布奇科沃—大毛罗什大坝的建造的被大量报道和长期无休的争论中成为主要话题。1977 年,捷克斯洛伐克和匈牙利的社会主义政府签署了一项双边协议,在斯洛伐克地区的加布奇科沃和匈牙利的大毛罗什之间合作建造一系列水利枢纽。这个计划需要通过大坝和泄洪闸的方式将捷克斯洛伐克领土上的多瑙河改道进入一条人工水道,连接布拉迪斯拉发东南方向的加布奇科沃附近的水力发电站。第二个较小的发电站会建立在匈牙利的大毛罗什附近。该项目的目标是创建一套更有效的流量控制系统,并且在重度污染的匈牙利北部和捷克斯洛伐克地区生产更干净的能源。

14

1981 年,面对困难的经济条件,匈牙利政府提议放弃这个计划,接着在 1983 年,与捷克斯洛伐克经过协商达成了延缓大坝建设进度的协议。面对不断增长的针对大毛罗什发电站的公众抗议,匈牙利领导人在 1989 年暂停了建设,接着在 1992 年宣布终止了 1977 年的协议。匈牙利对该项目的反对演变为两国关系的严重争端,这时斯洛伐克已经